

EM0006

Energiekosten Messgerät



► Verpackungsinhalt

Energiekostenmessgerät x1
Bedienungsanleitung x1

► Sicherheitshinweise

Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile und gerade Fläche. Bei Stürzen kann es beschädigt werden. Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus, da dieses sonst ebenfalls beschädigt werden kann oder sich die Nutzungsdauer verkürzt.

Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder anderen Wärme erzeugenden Geräten auf.

Setzen Sie das Gerät nicht Regen, Wasser, Nässe oder hoher Luftfeuchtigkeit aus. Stellen Sie es nicht im Badezimmer oder in der Küche neben einem Wasch- oder Spülbecken auf und vermeiden Sie auf alle Fälle direkten Kontakt mit Wasser.

Versuchen Sie nicht das Gerät zu öffnen.

Bitte fertigen Sie vor der erstmaligen Verwendung unseres Produktes eine Datensicherung an.

Wir haften nicht für den Verlust von Daten, es sei denn, es ist uns Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorzuwerfen. In jedem Falle ist die Haftung bei Datenverlust auf den Aufwand beschränkt, der notwendig ist, um anhand vorhandener Sicherungskopien die verlorenen Daten auf der Anlage des Nutzers wiederherzustellen.

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Produkts!

Lesen Sie die Anweisungen und Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden. Bei Nichtbeachtung kann es zu Beschädigungen des Gerätes kommen. Diese Anleitung wurden mit größtmöglicher Sorgfalt und nach bestem Wissen entwickelt - Irrtum und technische Änderungen vorbehalten.

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE-Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Dieses Gerät ist mit der nach der Richtlinie 2014/30/EU und 2014/35/EU vorgeschriebenen Kennzeichnung versehen: Mit dem CE Zeichen erklärt LogiLink, eine registrierte Marke der 2direct GmbH, dass das Gerät die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt. Diese können online auf www.2direct.de angefragt werden. Alle Handelsmarken und registrierten Marken sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

▲ Einführung

① Maximale Belastung: 3600 W/16 A

② LCD-Anzeige

③ Reset: Alle Einstellungen löschen und Gerät neu starten.

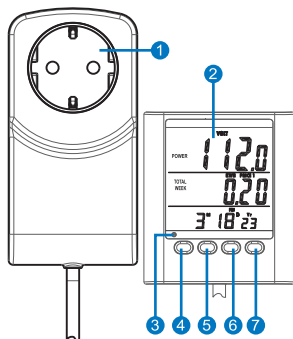
④ SET: Kurzes Drücken, um die Zeit- und Datumeinstellung aufzurufen. Lang drücken, um die Einstellung für Kosten und CO₂-Emissionen aufzurufen. Drücken Sie, um die Einstellungen in den verschiedenen Modi zu bestätigen.

⑤ TOTAL/▼: Umschalten zwischen Wochen-/Monats-/Jahresansicht, um die Gesamtkosten zu sehen. Dient zum Herunterregeln der Einstellungen. Drücken und halten Sie die Taste, um die Dateneingabe schnell zu verringern.

⑥ Up/▲: Wird für die Aufwärtsregulierung in den Einstellungen verwendet. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Dateneingabe schnell zu erhöhen.

Umschalten zwischen 12/24-Stunden-Modus in der Zeiteinstellung.

⑦ MODE: Umschalten zwischen fünf Modi.



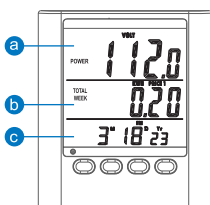
■ Anzeige

a Anzeige der Stromkosten, des Stromverbrauchs, der Spannung, des Stroms und der CO₂-Emissionen.

b Anzeige der wöchentlichen/monatlichen/jährlichen Kosten der Gesamtleistung, des Energieverbrauchs, der CO₂-Emissionen und der Preisliste.

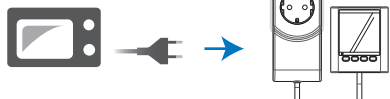
c Anzeige des aktuellen Datums und der Uhrzeit, wobei das Datum und die Uhrzeit alle 10 Sekunden wechseln.

① Durch langes Drücken der Tasten ▼ und ▲ können alle Messdaten auf Null zurückgesetzt werden (obere zwei Zeilen).



▲ Bedienung

① Schließen Sie keine Geräte mit einer Last von mehr als 16 A an.



■ Datum und Uhrzeit

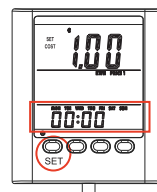
① Stecken Sie EM0006 in die Steckdose.

② Drücken Sie die Taste "SET", um das Datum und die Uhrzeit in der folgenden Reihenfolge einzustellen:

■ Stellen Sie das Jahr ein (2000-2099).

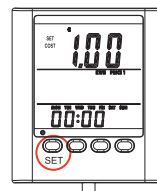
■ Wählen Sie den Anzeigemodus für das Datum: Monat/Tag (M/D) oder Tag/Monat (D/M).

■ Stellen Sie den Monat, den Tag, die Stunde und die Minute ein und drücken Sie erneut "SET", um die Einstellung zu speichern.



▲ Einstellungen des Anzeigemodus

Drücken Sie die Taste "MODE", um zwischen fünf Anzeigemodi umzuschalten: Kosten, Leistung/kW, Leistung/Spannung, Leistung/Strom und CO₂-Emissionen.



■ Einstellung der Kosten

Sie können in EM0006 zwei verschiedene Preissätze einstellen.

① Drücken und halten Sie die Taste "SET".

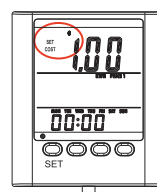
② Wählen Sie die Währung "£, \$, €" mit den Tasten ▼ und ▲, und drücken Sie dann "Set", um die Einstellung "PRICE 1" einzugeben.

① Die Reihenfolge der Einstellung ist "PRICE1" ► "PRICE2" ► "CO₂-Gewicht".

③ Einstellung Woche ► Stunde ► Minute ► die Kostenzahlen ► Dezimalpunktanpassung ► "PRICE2".

① Wenn der Einheitspreis von PRICE1 und PRICE2 auf 0,00 gesetzt wird, ist dieser Modus geschlossen und es wird keine Berechnung durchgeführt.

① PRICE1 und PRICE2 dürfen nicht denselben Wochenmodus und dieselbe Startzeit haben.

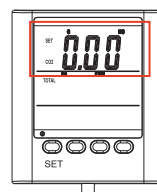


■ Einstellung der CO₂-Emissionen

① Beenden Sie die Einstellung von PRICE2 und drücken Sie die Taste "SET", um die "CO₂-Emissionen" einzustellen.

② Wählen Sie die Gewichtseinheit "KG" oder "LB" mit den Tasten ▼ und ▲, dann drücken Sie "Set", um mit der Einstellung fortzufahren.

③ Die erste Ziffer "0" der Zahl "0.00" beginnt zu blinken. Verwenden Sie die Tasten ▼ und ▲, um die gewünschte Zahl auszuwählen, und wiederholen Sie die gleichen Schritte, um die zweite und dritte Ziffer einzustellen.



■ Gesamtpreis anzeigen

Drücken Sie die Taste "TOTAL/▼", um die Summe jeder Woche/jedes Monats/Jahres anzuzeigen.



■ Messbereich

Leistungsanzeige	0,0–3680 W
Spannungsanzeige	0,0–999,9 V
Strom-Anzeige	0,000–16,00 A
Anzeige der Stromtarife	0,00–99,9 Cost/Wh
Anzeige des kumulierten Stromverbrauchs	0,00–9999 Cost
Anzeige des Gesamtenergieverbrauchs	0,00–9999 kWh
CO ₂ -Erkennung	0,00–9999 CO ₂ /kg

① Wenn innerhalb von 30 Sekunden keine Bedienung erfolgt, verlässt EM0006 den Einstellmodus.

① Die Messung endet, sobald Sie das angeschlossene Gerät ausstecken oder ausschalten oder EM0006 von der Steckdose trennen.

① Die wiederaufladbare Batterie ist fest eingebaut und kann nicht ersetzt oder separat entsorgt werden.

Size: 180 x 260mm

* 100P 雪銅紙

* 兩份，摺頁，兩面，正四色反四色彩色印刷，一份德文正面英文反面，一份西班牙文正面波蘭文反面

EM0006

Energy Cost Meter

- Package Contents
- Energy Cost Meter x1
 - User Manual x1



► Safety Instructions

Put the device always on a stable and straight surface. It will damage the device if it falls.
Don't place the device into direct sunlight or in places with high temperature. This will damage the device or shorten its average lifespan.
Don't place it near heat sources like radiators or other heat producing devices.
Don't expose the device to water, moisture or high humidity.
Don't place it in the bathroom or the kitchen near a sink. Avoid direct contact with water.
Don't try to open the device.
Prior to the first use of our product make a backup of your data.
In the case of improper use, we are not liable for any loss of data.
In any case, liability for loss of data is limited to the effort that is necessary to restore from existing backup copies.

Congratulations on the Purchase of EM0006!

Please read the manual and safety Instructions before using the product for the first time. Otherwise damage may result.

Elaborated to the best of our knowledge and with utmost diligence we reserve the right of error and technical modifications.



According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can pollute our environment.

You as a consumer are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user's manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.

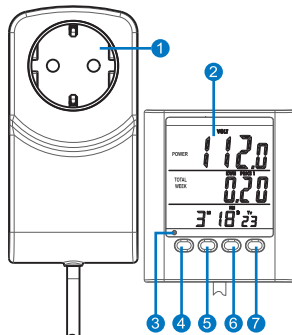


This device corresponds to EU directive 2014/30/EU and 2014/53/EU. With the CE sign LogiLink®, a registered trademark of the 2direct GmbH ensures, that the product is conformed to the basic standards and directives. These standards can be requested online on www.2direct.de. All trademarks and registered brands are the property of their respective owners.

2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

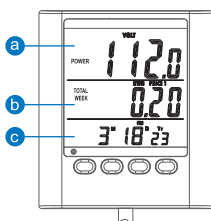
► Introduction

- Maximum load: 3600 W/16 A**
- LCD display**
- Reset:** Clear all settings and restart device.
- SET:** Short press to enter the time and date setting.
Long press to enter the Cost setting and CO₂ emissions setting.
Press to confirm settings in different modes.
- TOTAL/▼:** Switch between weekly/monthly/yearly view to see the total cost.
Used for down-regulating in settings.
Press and hold to quickly decrease the data input.
- Up/▲:** Used for up-regulating in settings. Press and hold to quickly increase the data input.
Switch between 12/24 hour mode in Time setting.
- MODE:** Switch between five modes.



■ Display

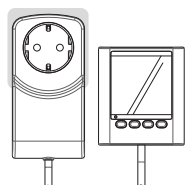
- View the cost of power, electrical power consumption, voltage, current and CO₂ emissions.
 - View the weekly/monthly/yearly cost of the total power, energy consumption, CO₂ emissions and price list.
 - Display the current date and time, with the date and time switching every 10 seconds.
- ① Long press ▼ and ▲ buttons can reset all measuring data to zero (top two lines).



▲ Operation

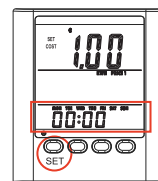


- ① Don't plug in devices with a load exceeding 16 A.



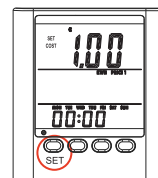
■ Date and Time

- Insert EM0006 into the socket.
- Press the "SET" button to adjust the date and time in the following order:
 - Set the Year (2000–2099).
 - Choose the display mode for date: Month/Day (M/D) or Day/Month (D/M).
 - Setup the the Month, Day, Hour, Minute, and press "SET" again to save the setting.



▲ Display Mode Settings

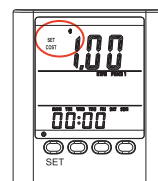
Press the "MODE" button to toggle between five display modes: Cost, Power/kW, Power/Voltage, Power/Current and CO₂ Emissions.



■ Cost Setting

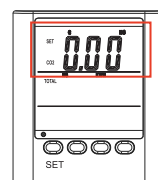
You can set two different price rates in EM0006.

- Press and hold the "SET" button.
- Choose the currency "£, \$, €" with ▼ and ▲ buttons, then press "Set" to enter "Price 1" setting.
- The setup order is "PRICE1" ► "PRICE2" ► "CO₂ Weight".
- Setup Week ► hour ► minute ► the cost numbers ► decimal point adjustment ► "PRICE2".
- If the unit price of PRICE1 and PRICE2 is set to 0.00, this mode is closed and no calculation will be performed.
- PRICE1 and PRICE2 are not allowed to have same week mode and start time.



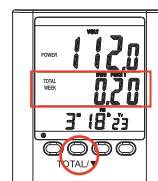
■ CO₂ Emissions Setting

- Finish setting of PRICE2, press "SET" button to setup "CO₂ Emissions"
- Choose the weight unit "KG" or "LB" with ▼ and ▲ buttons, then press "Set" to continue setting.
- The first digit "0" of the number "0.00" will start flashing. Use the ▼ and ▲ buttons to select the desired number, repeat the same steps to set the second and third digits.



■ View Total Price

Press the "TOTAL/▼" button can switch the sum of every week/month/year.



■ Measurement Range

Power Display	0.0–3680 W
Voltage Display	0.0–999.9 V
Current Display	0.000–16.00 A
Electricity Tariffs Display	0.00–99.9 Cost/Wh
Accumulated Electricity Display	0.00–9999 Cost
Total Energy Consumption Display	0.00–9999 kWh
CO ₂ Detection	0.00–9999 CO ₂ /kg

- If there is no operation within 30 seconds, EM0006 will exit the setting mode.
- The measurement ends as soon as you unplug or switch off the connected device or disconnect EM0006 from the power socket.
- The rechargeable battery is integral and cannot be replaced or disposed separately.

Size: 180 x 260mm

* 100P 雪銅紙

* 兩份，摺頁，兩面，正四色反四色彩色印刷，一份德文正面英文反面，一份西班牙文正面波蘭文反面

EM0006

Medidor de costo de energía



► Contenidos del paquete

Medidor de costos de energía x1
Manual de usuario x1

► Instrucciones de seguridad

Coloque el dispositivo siempre en una superficie estable y recta. En caso de caída puede ser dañado. No coloque el dispositivo en la luz del sol directa o en lugares con temperaturas altas. Esto puede dañar el dispositivo o acortar su vida útil promedio.

No lo coloque en un futuro próximo de las fuentes de calor, como radiadores o otras fuentes de calor. No exponga la unidad a la lluvia, el agua, la humedad o alta humedad.

No lo coloque en el baño o la cocina en la cerca de un fregadero. Evite el contacto directo con agua. No trate de abrir el dispositivo.

Antes de la primera utilización de nuestro producto una copia de seguridad de sus datos.

Nos no hacemos responsables de cualquier pérdida de datos, a menos que usted nos puede acusar intención o negligencia grave.

En cualquier caso, la responsabilidad por la pérdida de datos se limite al esfuerzo que sea necesario para restaurar a partir de copias de seguridad existentes.

Felicidades a la compra de LogiLink EM0006!

Por favor, lea el manual de instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto por primera vez. De lo contrario el daño puede ser el resultado.



De acuerdo con la directiva europea WEEE, equipos eléctricos y electrónicos no deben desecharse con los residuos a los consumidores. Sus componentes deben ser reciclados o eliminados separados unos de otros. De lo contrario las sustancias contaminante y peligrosa puede contaminar nuestro medio ambiente.

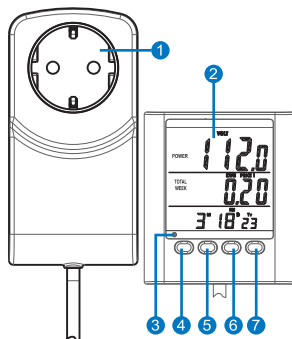
Usted como consumidor se han comprometido por ley a disponer de dispositivos eléctricos y electrónicos para el productor, el distribuidor, o puntos públicos de recogida al final de la vida de los dispositivos de forma gratuita. Datos están reguladas en el derecho nacional. El símbolo en el producto, en el manual del usuario, o en el embalaje hace referencia a estos términos. Con este tipo de separación de residuos, aplicación y eliminación de residuos de aparatos utilizados a lograr una participación importante a la protección del medio ambiente.

Este dispositivo corresponde a la directiva europea 2014/30/UE y 2014/35/UE. Con el signo CE LogiLink®, una marca registrada de la Zdirect GmbH garantiza que el producto se ajustaba a las normas básicas y directivas. Estas normas se pueden solicitar en línea en www.zdirect.de. Todas las marcas comerciales y marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños.

Zdirect GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

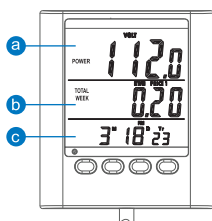
► Introducción

- 1 Carga máxima: 3600 W/16 A
- 2 Pantalla LCD
- 3 Reset: Borra todos los ajustes y reinicia el dispositivo.
- 4 SET: Pulsación corta para entrar en el ajuste de hora y fecha.
Pulsación larga para entrar en la configuración de Costes y emisiones de CO₂.
Pulse para confirmar los ajustes en los diferentes modos.
- 5 TOTAL/▼: Cambia entre la vista semanal/mensual/año para ver el coste total.
Se utiliza para disminuir en los ajustes. Mantenga pulsado para disminuir rápidamente la entrada de datos.
- 6 Up/▲: Se utiliza para aumentar los ajustes. Manténgalo pulsado para aumentar rápidamente la entrada de datos.
Cambia entre el modo de 12/24 horas en el ajuste de Hora.
- 7 MODE: Cambia entre cinco modos.



► Visualizar

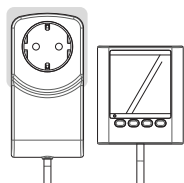
- a Visualice el coste de la energía, el consumo de energía eléctrica, la tensión, la corriente y las emisiones de CO₂.
 - b Visualizar el coste semanal/mensual/año de la potencia total, el consumo de energía, las emisiones de CO₂ y la lista de precios.
 - c Visualizar la fecha y la hora actuales, con cambio de fecha y hora cada 10 segundos.
- ① Pulsando prolongadamente los botones ▼ y ▲ se pueden poner a cero todos los datos de medición (dos líneas superiores) .



► Funcionamiento

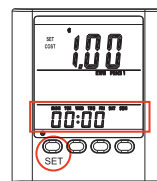


- ① No enchufe aparatos con una carga superior a 16 A.



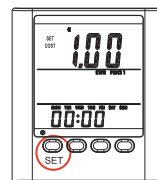
► Fecha y hora

- 1 Inserte el EM0006 en el enchufe.
- 2 Pulse el botón "SET" para ajustar la fecha y la hora en el siguiente orden:
 - Ajuste el Año (2000-2099).
 - Elija el modo de visualización de la fecha: Mes/Día (M/D) o Día/Mes (D/M).
 - Ajuste el Mes, Día, Hora, Minuto, y pulse de nuevo "SET" para guardar el ajuste.



► Configuración del modo de visualización

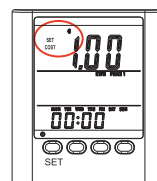
Pulse el botón "MODE" para alternar entre los cinco modos de visualización: Coste, Potencia/kW, Potencia/Tensión, Potencia/Corriente y Emisiones de CO₂.



► Ajuste del coste

Puede ajustar dos tarifas de precios diferentes en el EM0006.

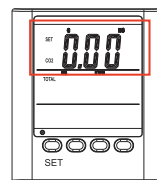
- 1 Mantenga pulsado el botón "SET".
- 2 Elija la moneda "£, \$, €" con los botones ▼ y ▲, después pulse "SET" para entrar en el ajuste "PRICE1".
- ① El orden de configuración es "PRICE1" ► "PRICE2" ► "Peso CO₂".
- 3 Configurar Semana ► hora ► minuto ► los números de coste ► ajuste decimal ► "PRICE2".



- ① Si el precio unitario de PRICE1 y PRICE2 se ajusta a 0,00, este modo se cierra y no se realizará ningún cálculo.
- ① No se permite que PRICE1 y PRICE2 tengan el mismo modo de semana y hora de inicio.

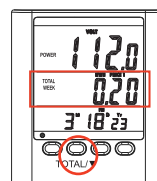
► Ajuste de las emisiones de CO₂

- 1 Una vez finalizado el ajuste de PRICE2, pulse el botón "SET" para configurar "Emisiones de CO₂".
- 2 Elija la unidad de peso "KG" o "LB" con los botones ▼ y ▲, luego pulse "Set" para continuar con la configuración.
- 3 El primer dígito "0" del número "0.00" empezará a parpadear. Utilice los botones ▼ y ▲ para seleccionar el número deseado, repita los mismos pasos para ajustar el segundo y tercer dígito.



► Ver el precio total

Pulse el botón "TOTAL/▼" puede cambiar la suma de cada semana/mes/año.



► Rango de medición

Pantalla de potencia	0,0–3680 W
Pantalla de tensión	0,0–999,9 V
Pantalla de corriente	0,00–16,00 A
Visualización de tarifas eléctricas	0,00–99,9 Cost/Wh
Visualización de la electricidad acumulada	0,00–9999 Cost
Visualización del consumo total de energía	0,00–9999 kWh
Detección de CO ₂	0,00–9999 CO ₂ /kg

- ① Si no se realiza ninguna operación en 30 segundos, el EM0006 saldrá del modo de ajuste.
- ① La medición finalizará en cuanto desenchufe o apague el dispositivo conectado o desconecte el EM0006 de la toma de corriente.
- ① La batería recargable está integrada y no puede sustituirse ni desecharse por separado.

Size: 180 x 260mm

* 100P 雪銅紙

* 兩份，摺頁，兩面，正四色反四色彩色印刷，一份德文正面英文反面，一份西班牙文正面波蘭文反面

LogiLink®

Instrukcja obsługi **PL**

EM0006

Miernik kosztu energii



► W opakowaniu

Miernik kosztu energii – 1 szt.
Instrukcja obsługi – 1 szt.

► Instrukcje z zakresu bezpieczeństwa

Urządzenie powinno zawsze stać na stabilnym i płaskim podłożu. Upadek może spowodować uszkodzenie urządzenia. Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie słońca, ani stawiać w miejscach gdzie narażone byłoby na działanie wysokich temperatur. Wysoka temperatura może spowodować uszkodzenie urządzenia lub znacznie skrócić okres jego użytkowania.

Nie należy pozostawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła takich jak grzejniki czy wydmychy.

Nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu, wody, wilgoci ani wilgotnego powietrza.

Nie należy pozostawiać urządzenia w kuchni ani w łazience w pobliżu kranu. Należy unikać bezpośredniego kontaktu z wodą.

Nie otwierać obudowy urządzenia.

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zaleca się wykonanie zapisowej kopii danych.

Nie odpowiadać za utratę danych o ile użytkownik nie wykazałby podstaw oskarżenia nas o celowy zamiar lub poważne zaniedbanie.

W każdym takim przypadku odpowiedzialność na utratę danych jest ograniczona do podjęcia niezbędnych działań w celu próby odzyskania danych z istniejących plików zapasowych.

Gratulujemy zakupu urządzenia EM0006!

Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją oraz zasadami bezpiecznego korzystania z urządzenia. Nieświadome użytkowanie może prowadzić do uszkodzenia urządzenia.



Zgodnie z Dyrektywą WEEE, wyrzucanie urządzeń elektrycznych ani elektronicznych razem z odpadami gospodarstwa domowego jest zabronione. Ich części składowe podlegają recyklingowi lub należy je wyrzucić osobno. W przeciwnym wypadku mogą powodować uwalnianie substancji szkodliwych i niebezpiecznych stanowiących zagrożenie dla środowiska.

Prawo zobowiązuje każdego konsumenta do nieodpłatnego zwracania zużytych i niepotrzebnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych do producentów, pośredników sprzedaży lub do punktów zajmujących się utylizacją tego typu odpadów. Szczegółowe warunki regulują przepisy danego kraju. Powyższy symbol umieszczony na produkcie, w instrukcji użytkownika lub na opakowaniu nawiązuje do tego właśnie wymogu. Dzięki właściwej segregacji oraz stosowaniu się do przepisów dotyczących utylizacji odpadów, każdy użytkownik przyczynia się w znaczący sposób do ochrony środowiska.

Urządzenie spełnia wymogi Dyrektywy 2014/30/UE oraz 2014/35/UE Wspólnoty Europejskiej. Oznakowanie CE oraz znak towarowy LogiLink®, który jest własnością spółki 2direct GmbH potwierdza, że produkt spełnia podstawowe wymogi właściwych norm oraz dyrektyw. Wykaz spełnianych norm można zamówić na stronie www.2direct.de. Wszelkie znaki towarowe oraz zarejestrowane marki stanowią własność odpowiednich właścicieli, 2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

▲ Wstęp

1 **Maksymalne obciążenie:** 3600 W/16 A

2 **Wyświetlacz LCD**

3 **Reset:** Wyciszyć wszystkie ustawienia i zresetować urządzenie.

4 **SET:** Krótkie naciśnięcie, aby wejść w ustawienia czasu i daty. Długie naciśnięcie powoduje wejście do ustawień kosztów i emisji CO₂. Naciśnij, aby potwierdzić ustawienia w różnych trybach.

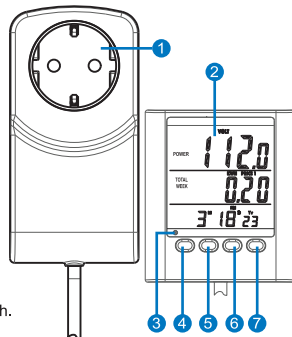
5 **TOTAL/▼:** Przelążanie pomiędzy widokiem tygodniowym/miesięcznym/rocznym, aby zobaczyć całkowity koszt.

Używane do zmniejszania w ustawieniach. Naciśnij i przytrzymaj, aby szybko zmniejszyć wprowadzane dane.

6 **Up/▲:** Używane do regulacji w górę w ustawieniach. Naciśnij i przytrzymaj, aby szybko zwiększyć wprowadzane dane.

Przelążanie pomiędzy trybem 12/24 godzinnym w ustawieniach Time.

7 **MODE:** Przelążanie pomiędzy pięcioma trybami.



■ Wyświetlacz

a Wyświetl koszt energii, zużycie energii elektrycznej, napięcie, prąd i emisję CO₂.

b Wyświetl tygodniowy/miesięczny/roczny koszt całkowitej mocy, zużycie energii, emisję CO₂ i cennik.

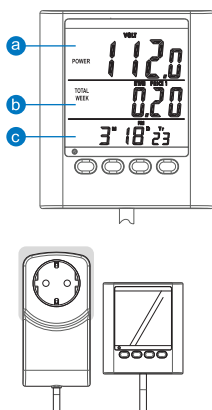
c Wyświetlanie aktualnej daty i godziny, z przelążaniem daty i godziny co 10 sekund.

! Długie naciśnięcie przycisków ▼ i ▲ może wyzerować wszystkie dane pomiarowe (dwie górne linie).

▲ Operacja



1 Nie podłączać urządzeń o obciążeniu przekraczającym 16 A.



■ Data i godzina

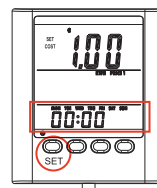
1 Włóż EM0006 do gniazda.

2 Naciśnij przycisk "SET", aby ustawić datę i godzinę w następującej kolejności:

■ Ustaw rok (2000-2099).

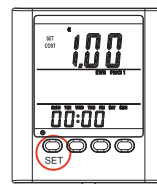
■ Wybierz tryb wyświetlania daty: Miesiąc/Dzień (M/D) lub Dzień/Miesiąc (D/M).

■ Ustaw Miesiąc, Dzień, Godzinę, Minutę i naciśnij ponownie przycisk "SET", aby zapisać ustawienie.



▲ Ustawienia trybu wyświetlania

Naciśnij przycisk "MODE", aby przełączać się pomiędzy pięcioma trybami wyświetlania: Koszt, Moc/kW, Moc/napięcie, Moc/prąd i Emisja CO₂.



■ Ustawienie kosztu

W EM0006 można ustawić dwie różne stawki cenowe.

1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk "SET".

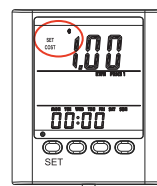
2 Wybierz walutę "£", "\$", "€" za pomocą przycisków ▼ i ▲, a następnie naciśnij "Set", aby wejść do ustawienia "PRICE1".

1 Kolejność ustawień to "PRICE1" ► "PRICE2" ► "Waga CO₂".

3 Ustawienie Tydzień ► godzina ► minuta ► numery kosztów ► korekta dziesiętna ► "PRICE2".

1 Jeśli cena jednostkowa PRICE1 i PRICE2 jest ustawiona na 0,00, tryb ten jest zamknięty i nie będzie wykonywana żadna kalkulacja.

1 PRICE1 i PRICE2 nie mogą mieć tego samego trybu tygodniowego i czasu rozpoczęcia.

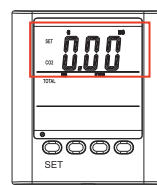


■ Ustawienie emisji CO₂

1 Po zakończeniu ustawiania CENY2, naciśnij przycisk "SET", aby ustawić "CO₂ Emmissions".

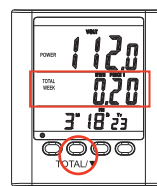
2 Wybierz jednostkę wagi "KG" lub "LB" za pomocą przycisków ▼ i ▲, następnie naciśnij "Set", aby kontynuować ustawianie.

3 Pierwsza cyfra "0" liczby "0.00" zacznie migać. Użyj przycisków ▼ i ▲, aby wybrać żądaną liczbę, powtórz te same kroki, aby ustawić drugą i trzecią cyfrę.



■ Wyświetlanie ceny całkowitej

Naciśnij przycisk "TOTAL/▼" może przełączyć sumę każdego tygodnia/miesiąca/roku.



■ Zakres pomiaru

Wyświetlacz mocy	0,0–3680 W
Wyświetlacz napięcia	0,0–999,9 V
Wyświetlacz prądu	0,00–16,00 A
Wyświetlacz taryf elektrycznych	0,00–99,9 Cost/Wh
Wyświetlanie skumulowanej energii elektrycznej	0,00–9999 Cost
Wyświetlanie całkowitego zużycia energii	0,00–9999 kWh
Wykrywanie CO ₂	0,00–9999 CO ₂ /kg

1 Jeśli w ciągu 30 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, EM0006 wyjdzie z trybu ustawień.

1 Pomiar kończy się w momencie odłączenia lub wyłączenia podłączonego urządzenia lub odłączenia EM0006 z gniazda.

1 Akumulator jest integralny i nie może być wymieniany ani utylizowany oddzielnie.

Size: 180 x 260mm

* 100P 雪銅紙

* 兩份，摺頁，兩面，正四色反四色彩色印刷，一份德文正面英文反面，一份西班牙文正面波蘭文反面